



Voyager 1602g

Kabelloser Area-Imaging-Scanner im Taschenformat

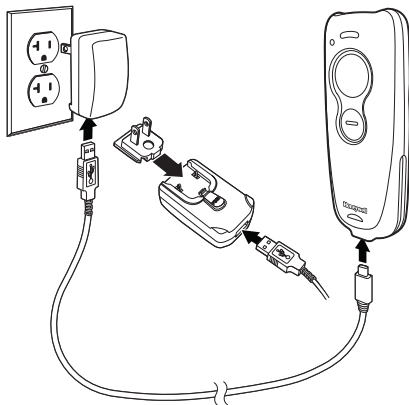
Kurzanleitung

Anmerkung: Die Bedienungsanleitung enthält Informationen zum Reinigen des Geräts.

Erste Schritte

Vor dem ersten Einsatz muss der Akku des Scanners vollständig geladen werden. Der Akku kann über ein Netzteil oder durch Anschließen des USB-Kabels an einen Computer geladen werden.

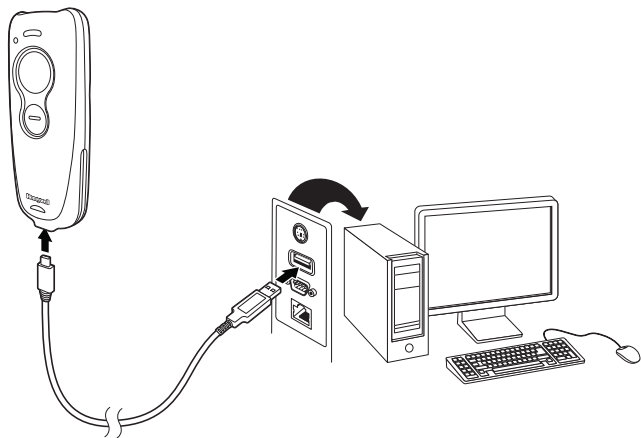
Laden mit Netzteil:



Anmerkung: Das Netzteil muss bei Bedarf separat bestellt werden.

Anschluss des Scanners an einen USB-Port:

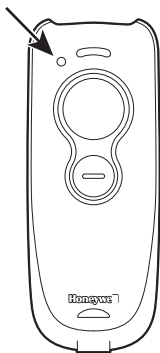
Schalten Sie den Computer aus, bevor Sie den Scanner anschließen. Starten Sie den Computer neu, nachdem Sie den Scanner ordnungsgemäß angeschlossen haben.



Anmerkung: Wenn Sie den Scanner über ein USB-Kabel laden, verlängert sich die Ladezeit, da weniger Strom zum Laden zur Verfügung steht. Ein schnelleres Laden ist über das Netzteil möglich.

Akkuladeanzeige

Während der Akku lädt, blinkt die kleine LED oben links am Scanner orange auf. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet diese LED ununterbrochen grün.



Leseverfahren

Über den Scanner wird ein Zielstrahl ausgegeben, der mittig über den Barcode gerichtet werden sollte, jedoch für gutes Einlesen in jede Richtung positioniert werden kann.

Halten Sie den Scanner über den Barcode, drücken Sie die Taste, und richten Sie den Zielstrahl mittig auf den Barcode.

Wenn der Abstand zwischen Scanner und Code verringert wird, wird der Zielstrahl kleiner. Wird der Abstand vergrößert, wird der Zielstrahl größer. Halten Sie daher den Scanner bei kleineren



Barcodes näher an den Barcode und bei größeren Barcodes weiter entfernt vom Barcode.

Bei hochreflektiven Barcodes (z. B. durch Beschichtung) kann es erforderlich sein, den Scanner in einem schrägen Winkel zu halten, damit der Barcode gescannt wird.

Anmerkung: Beim Versuch, sich mit dem Hostgerät zu verbinden, klickt der Scanner. Wenn nach den Klicks drei Piepsignale ertönen, wurde keine Verbindung hergestellt. Piept der Scanner einmal, wurde eine Verbindung hergestellt.

Standardprodukteinstellungen

Scannen Sie den folgenden Barcode, um den Scanner auf alle Standardprodukteinstellungen zurückzusetzen.



Standardprodukteinstellungen

Hinweis: PDF sowie 2D Barcodes können nur vom Model Voyager 1602g2D und nicht vom Model Voyager 1602g1D gelesen werden.

Verwendung des Scanners mit Bluetooth-Geräten

Der Scanner kann entweder mit einem Honeywell Access Point (AP01-XXXBT) oder mit anderen Bluetooth-Geräten. Zu diesen Geräten zählen PCs, Laptops, Tablets und Apple® Geräte.

1. Scannen Sie den nachstehenden Barcode **Bluetooth-HID-Tastatur-Verbindung**.



Bluetooth-HID-Tastatur-Verbindung

2. Suchen Sie über Ihren PC, Laptop, Tablet oder Apple Gerät nach anderen Bluetooth-Geräten. (Anweisungen zum Verbinden mit anderen Geräten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.)
3. Sobald Ihr PC, Laptop, Tablet oder Apple Gerät den Scanner gefunden hat, wählen Sie den Scanner-Namen Voyager 1602g aus der angezeigten Liste aus. Einige PCs, Laptops oder Tablets verbinden sich automatisch mit dem Scanner. Wenn Ihr Gerät sich automatisch mit dem Scanner verbindet, wird eine Meldung angezeigt, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, und Sie können den nächsten Schritt ignorieren.
4. Wenn Ihr PC, Laptop oder Tablet sich nicht automatisch mit dem Scanner verbindet, wird eine PIN angezeigt. Diese PIN muss innerhalb von 60 Sekunden gescannt werden. Scannen Sie unmittelbar den nachstehenden Barcode „Bluetooth-PIN-Code“, scannen Sie anschließend den/die numerischen Barcode(s) für den PIN-Code von [Programmiertabelle](#) und danach den Barcode **Speichern**.



Bluetooth-PIN-Code

Vom Hostgerät trennen und mit Access Point verbinden

Wenn Ihr Scanner direkt mit einem iPad, Smartphone oder Laptop verbunden wurde, müssen Sie diese Verbindung trennen, um eine Kommunikation mit einem Access Point zu ermöglichen. Scannen Sie den Barcode **Bluetooth-HID-Tastatur-Trennung**, um den Scanner vom zurzeit verbundenen Hostgerät zu trennen. Scannen Sie den Verbindungs-Barcorde auf dem Access Point, um die Verbindung des Scanners zu aktualisieren.



Bluetooth-HID-Tastatur-Trennung

Landesspezifische Tastatur

Ihr Tastaturlayout ist standardmäßig eine US-Tastatur. Zur Änderung dieses Layouts scannen Sie bitte den entsprechenden Tastatur-Ländercode.



Belgien



Dänemark



Finnland



Frankreich



Deutschland/Österreich



Großbritannien



Italien



Norwegen



Spanien



Schweiz



USA
(Standard)

Standardmäßig werden regionale Ersatzzeichen für folgende Zeichen verwendet: # \$ @ [] ^ ' { } ~ Die Ersatzzeichen der jeweiligen Länder entnehmen Sie bitte der ISO 646-Ersatzzeichenübersicht in Ihrer Bedienungsanleitung.

Anmerkung: Eine vollständige Liste der Ländercodes finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Produkt auf unserer Website unter www.honeywellaidc.com.

Suffix

Wenn nach dem Barcode ein Zeilenumbruch eingefügt werden soll, scannen Sie den Barcode **Zeilenumbruch-Suffix hinzufügen**. Um nach dem Barcode einen Tabulator einzufügen, scannen Sie den Barcode **Tabulator als Suffix hinzufügen**. Andernfalls scannen Sie den Barcode **Suffix entfernen**, um Suffixe wieder zu entfernen.



Zeilenumbruch-Suffix hinzufügen



Tabulator-Suffix hinzufügen



Suffix entfernen

Weitere Präfix- und Suffix-Einstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Produkt auf unserer Website unter www.honeywellaidc.com.

Code-ID allen Symbologien als Präfix hinzufügen

Scannen Sie den folgenden Barcode, wenn allen Symbologien eine Code-ID als Präfix hinzugefügt werden soll.



Code-ID allen Symbologien als Präfix hinzufügen
(temporär)

Anmerkung: Eine vollständige Liste der Code-IDs finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Produkt auf unserer Website unter www.honeywellaidc.com.

Minderwertige 1D-Barcodes

Mit dieser Einstellung lässt sich die Lesefähigkeit des Scanners beim Einlesen beschädigter oder schlecht gedruckter linearer Barcodes verbessern. Durch Scannen von **Lesen minderwertiger 1D-Barcodes an** wird das Einlesen minderwertiger linearer Barcodes verbessert, die Empfindlichkeit des Scanners beim Einlesen von Barcodes guter Qualität jedoch herabgesetzt. Das Einlesen von 2D-Barcodes wird durch diese Einstellung nicht beeinträchtigt.



Lesen minderwertiger
1D-Barcodes an



Lesen minderwertiger
1D-Barcodes aus (Standard)

Signallautstärke bei gutem Einlesen

Mit den Codes zur akustischen Signallautstärke lässt sich die Lautstärke des Pieptons verändern, den der Scanner bei gutem Einlesen ausgibt.



Niedrig



Mittel



Hoch
(Standard)



Aus

Anweisungen zur Eingabe von Datenformaten

Die folgenden Angaben sind Kurzanweisungen für die Eingabe von Datenformaten. Die vollständigen Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Produkt auf unserer Website unter www.honeywellaidc.com.

1. Scannen Sie das Symbol **Datenformat eingeben**.
2. Primäres/alternatives Format: Scannen Sie **0** für das primäre Format.
3. Terminaltyp: Scannen Sie **099** für jeden Terminaltyp.
4. Code-ID: Scannen Sie **99** für jeden Barcode-Typ.
5. Länge: Scannen Sie **9999** für Barcodes jeder Länge.
6. Editorbefehle: Verwenden Sie die nachfolgend dargestellte Programmier­tabelle.
7. Scannen Sie den Barcode **Speichern**, um Ihre Eingaben zu speichern.



Datenformat eingeben



Alle Datenformate löschen



Speichern

Programmiertabelle



0



1



2



3



4



5



6



7



8



9



A



B



C



D



E



F



Speichern

EZConfig-Scanning

Verwenden Sie das auf unserer Website unter www.honeywellaidc.com erhältliche Softwaretool zur Onlinekonfiguration EZConfig-Scanning, um auf weitere Scannerfunktionen zuzugreifen.

Technische Unterstützung

Kontaktinformationen für den technischen Support, den Produktservice und für Reparaturen finden Sie unter www.honeywellaidc.com.

Eingeschränkte Garantie

Die Garantiebestimmungen finden Sie unter www.honeywellaidc.com. Klicken Sie dort auf **Ressourcen** > **Garantie**.

Patente

Patentinformationen finden Sie unter: www.hsmpats.com.

Bedienungsanleitung

Besuchen Sie www.honeywellaidc.com. Dort finden Sie lokalisierte Versionen der Bedienungsanleitung zum Herunterladen.

Disclaimer

Honeywell International Inc. ("HII") reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material. HII disclaims all responsibility for the selection and use of software and/or hardware to achieve intended results.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

Copyright © 2015-2016 Honeywell International Inc. All rights reserved.

Web Address: www.honeywellaidc.com